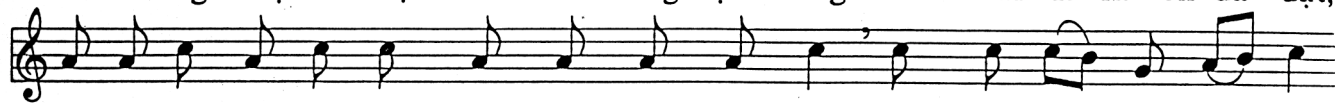




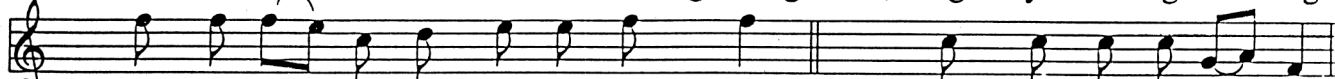
nói rằng: 'Họ đã nhận ba mươi đồng bạc là giá con cái Ít-ra-en đã đặt,



và đã lấy tiền đó mua ruộng của người thợ gốm, như Chúa đã truyền cho tôi'.



Còn Chúa Giê-su thì ra trước toà ông tổng trấn, ông này hỏi người rằng:



[TN:] "Ông có phải là Vua dân Do Thái không?" [NK:] Chúa Giê-su đáp lại rằng:



[GS:] "Ông nói phải". [NK:] Rồi, trong khi các thượng tế và kỳ hào tố cáo,



thì Người không đáp lại lời nào. Bấy giờ Phi-la-tô hỏi Người rằng:



[TN:] "Ông không nghe những điều người ta tố cáo ông đó sao?"



[NK:] Nhưng Chúa Giê-su cũng không đáp lại lời nào. Khiến tổng trấn càng ngạc



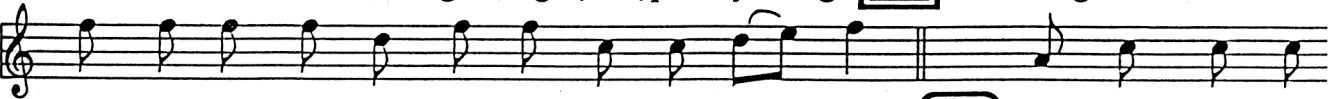
nhiên. Theo thường lệ cứ dịp lễ Vượt Qua, vị tổng trấn tha một người tù tùy



ý dân xin. Bấy giờ có một người tù nổi tiếng, tên là Ba-ra-ba.



Phi-la-tô hỏi dân chúng đang tụ họp đấy rằng: [TN:] "Các ông muốn tha ai?"



Ba-ra-ba hay là Giê-su gọi là Ki-tô?" [NK:] Vì ông biết rõ



chỉ tại ghen tị mà họ nộp Người. Khi Phi-la-tô chủ tọa nơi toà án